



UCZELNIA NAUK SPOŁECZNYCH

Академія соціальних наук

Науково-педагогічне стажування

Професійна підготовка філологів на засадах гуманістичних цінностей

1 вересня – 12 жовтня 2025 року
м. Лодзь, Республіка Польща

До участі у стажуванні запрошуються науково-педагогічні співробітники закладів вищої освіти, наукові співробітники наукових установ, докторанти, аспіранти, здобувачі, студенти, а також практичні працівники, які мають або здобувають філологічну освіту.

Про стажування

Навчальне навантаження стажування становить **6 кредитів ЄКТС (180 годин)** і розподіляється по 6 годин кожного дня впродовж 6 робочих тижнів.

Кожен учасник стажування отримує **сертифікат** про проходження науково-педагогічного стажування (двома мовами із зазначенням погодинної програми) та **друкований збірник тез** науково-методичних доповідей.

Сертифікат про проходження науково-педагогічного стажування є документом, який підтверджує проходження стажування в науковій установі у країні, яка входить до Європейського Союзу, **на здобуття звань доцента, професора та старшого дослідника** відповідно до п. п. 2.1, 2.2, 2.3, 2.5, 2.7 Порядку присвоєння вчених звань науковим і науково-педагогічним працівникам (з урахуванням останніх змін згідно з [Наказом МОН України № 322](#) від 17 березня 2021 р.), а також враховується під час ліцензування та акредитації освітніх послуг.

Організаційний комітет

- д-р **Пьотр Домжал**, ректор, Академія соціальних наук;
- д-р **Агнешка Шпак**, проректор, Академія соціальних наук;
- **Джоанна Скиба**, Executive MBA, Академія соціальних наук.

Онлайн-лекція

У межах стажування відбудеться онлайн-лекція на платформі ZOOM англійською мовою. Посилання на онлайн-лекцію буде надіслане всім учасникам після сплати за стажування. Онлайн-лекція буде збережена.

Дата та час: 25 вересня о 17:00 (за київським часом).

Тема лекції: «Кар'єра в академічній сфері: можливості, виклики та шляхи розвитку».

Про лекцію: Ця лекція присвячена різноманітним кар'єрним траєкторіям, доступним в академічних установах, з розглядом ролей у викладанні, науковій роботі та адміністративній діяльності, а також висвітлює ключові навички, кваліфікації та стратегії професійного зростання у сфері вищої освіти.



Лектор – Джоанна Скиба, Executive MBA, спеціаліст відділу міжнародних зв'язків Академії соціальних наук, експерт з освіти дорослих, фасилітатор ГО.

Порядок реєстрації

Форма участі – дистанційна.

- 1) учасникам необхідно **заповнити заявку** та до 29 серпня 2025 року (включно) надіслати на електронну адресу filology@cuesc.org.ua тези науково-методичної доповіді за профілем роботи в навчальному або науковому закладі України;
- 2) після отримання реквізитів надіслати електронну копію квитанції про сплату організаційного внеску.

Тема листа: НА СТАЖУВАННЯ З ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК.

Зверніть увагу! Проходження науково-педагогічного стажування без підготовки науково-методичної доповіді неможливе.

Академічна доброчесність

Організаційний комітет науково-педагогічного стажування забезпечує анонімне якісне рецензування кожної тези доповіді. Усі подані тези доповідей перевіряються на наявність плагіату за допомогою програмного забезпечення [StrikePlagiarism.com](https://www.strikeplagiarism.com) від польської компанії [Plagiat.pl](https://www.plagiat.pl).

Організаційний внесок

1. Організаційний внесок учасника науково-педагогічного стажування становить **4 500 грн** й використовується на покриття транспортних та адміністративних витрат, пов'язаних із виготовленням міжнародних сертифікатів, використанням офіційного інформаційного порталу та опублікуванням збірника тез доповідей. Для членів Центру українсько-європейського наукового співробітництва організаційний внесок становить **4 000 грн** (ознайомитися з інформацією, як стати членом ЦУЄНС, можна за [ПОСИЛАННЯМ](#)).
2. Зверніть увагу на те, що **стажування одноосібне**. Сплата внеску за тези, написані в співавторстві, здійснюється кожним учасником стажування, незважаючи на співавторство.
3. Реквізити для оплати будуть надані після отримання тез доповіді та заявки. Авторам необхідно перерахувати кошти після прийняття тез доповіді оргкомітетом.
4. Збірник тез науково-методичних доповідей і сертифікати будуть надіслані учасникам на поштову адресу, вказану в заявці, **після 3 листопада 2025 року.**

Вимоги до тез науково-методичних доповідей

Зверніть особливу увагу на те, що тема науково-методичної доповіді має бути пов'язана з особливостями підготовки спеціалістів у галузі філології, системою вищої освіти в Україні та ЄС, формуванням умінь і навичок спеціалістів-філологів тощо.

- Обсяг – від 2 до 5 сторінок формату А-4 в текстовому редакторі Microsoft Word for Windows 2000, 2003, 2007; 2010; 2015; 2019.
- Шрифт – Times New Roman, розмір – 14; міжрядковий інтервал – 1,5; відступ першого рядка абзацу – 1,25 см; поля – 2 см.
- Послідовність розміщення матеріалів у тезах доповіді: назва тез (великі літери, шрифт – напівжирний); прізвище та ініціали автора (шрифт – напівжирний); науковий ступінь, вчене звання (за наявності), посада, місце роботи (навчання); текст.
- Файл повинен мати назву українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника стажування (напр.: Стеценко Л.П. _тези, Стеценко Л.П. _квитанція).
- Використана література (без повторів) оформлюється в кінці тексту під назвою «Література: (Bibliography:)» з урахуванням розробленого в 2015 році Національного стандарту України [ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання»](#).
- У тексті виноски позначаються квадратними дужками з вказівкою в них порядкового номера джерела за списком та через кому – номери сторінки (сторінок), наприклад: [5, с. 26].
- **Мови тез доповідей:** польська, англійська, українська.

Заборона використання наукових праць країни окупанта

Звертаємо увагу авторів на те, що приймаються тези доповідей польською, англійською та українською мовами! Забороняється цитування в тексті та внесення до бібліографічних списків тих джерел, які опубліковані російською мовою в будь-якій країні, а також джерел іншими мовами, якщо вони опубліковані на території росії та білорусі.

Зразок доповіді

Формування перекладацьких компетенцій у філологів-германістів

Редчиць Т. В.

кандидат філологічних наук, доцент,
доцент кафедри прикладної лінгвістики та перекладу
Черкаський державний технологічний університет
м. Черкаси, Україна

Текст... [1].

<...>

Література:

1. Волчанська М. Д. Зміст понять «компетенція» і «компетентність» у галузі методики навчання. URL: <http://wwwcenter.univer.kharkov.ua/vestnik/full/171.pdf> (дата звернення: 30.07.2025).

Представництво в Україні

Центр українсько-європейського наукового співробітництва

Контактна особа – Родік Леся Миколаївна, координатор з питань наукових заходів та проєктів у галузі філологічних наук.

Контактний телефон: +38 066 642 61 74

Електронна адреса: filology@cuesc.org.ua

Електронна сторінка: cuesc.org.ua

Facebook: facebook.com/cuescinfo

YouTube: youtube.com/cuescinfo



CUESC